

Reproduction of DIN Standards

- for
- in-house purposes
 - use in internal networks
 - documentation in business transactions

DIN Standards, which include DIN IEC, DIN ISO, DIN ISO/IEC, DIN EN, DIN EN ISO and DIN EN ISP or DIN ETS Standards and their drafts, Supplements and Preliminary Standards (referred to below collectively as 'DIN Standards'), are protected by copyright within the meaning of the *Urheberrechtsgesetz* (German Copyright Act). Without prejudice to the non-transferability of personal rights as laid down in that Act, *DIN Deutsches Institut für Normung e.V.* ('DIN', for short), as the national body responsible for standardization work, exercises the rights transferred to it for the exclusive utilization and exploitation of that work. In the case of DIN VDE Standards, DIN and the *Verband der Elektrotechnik, Elektronik und Informationstechnik e.V.* (VDE) jointly exercise that right.

To carry out standardization work, DIN relies on the sale of DIN Standards. DIN Standards may only be reproduced with the permission of DIN, and only for certain purposes and in certain forms, provided this does not conflict with the vested interests of DIN. Only originals of DIN Standards may be reproduced (irrespective of whether on paper or data carrier), these having been duly acquired by purchase.

'Reproduction' is the utilization of a DIN Standard to duplicate its content in a readily or non-readily discernible form and is understood to include such methods as photocopying, printing, preparation of microforms, transcribing, scanning, data transfer, etc.

Note that DIN does not provide drawings or clichés for reproduction purposes. DIN Standards can be purchased at any time in paper form or on data carriers from Beuth Verlag GmbH, 10772 Berlin, Germany, or by downloading from the website at www.beuth.de.

No permission is required to create company standards which, though based on DIN Standards, are so modified or adapted to meet specific in-house requirements that they may be considered separate works (cf. DIN 820-1, clause 7). Examples of acceptable modifications are the inclusion of a company's name, logo or reference number, and the omission or modification of the frame enclosing the text.

The use of standardized nomenclature, codes and symbols, order designations, standard designations and tabular layout of article characteristics constitutes a legitimate utilization of DIN Standards and not a reproduction, and is therefore exempt from payment.

General

The following conditions do not apply to DIN VDE Standards, details concerning permission for reproduction of which are dealt with in *DIN-VDE-Merkblatt für die Wiedergabe von DIN-VDE-Normen in anderen Publikationen*.

Application for permission to reproduce DIN Standards shall be made in writing to the *Rechtsabteilung* (Legal Department) of DIN, Burggrafenstrasse 6, D-10787 Berlin. If a DIN Standard is to be reproduced in its entirety, its number and date of publication and, if relevant, its Part number, shall be stated on the application; if only extracts are to be reproduced, the extract(s) required shall be specified (e.g. number of clause, figure or table). Wherever possible, a draft of the printer's copy shall be submitted at the time of application. The number of copies intended to be printed shall also be specified.

It is strongly recommended that no reproductions be made until permission to do so has been received. Reproduction without permission to do so constitutes an infringement entailing liability to damages and is punishable by law. For reproductions made without the prior consent of DIN, but for which DIN subsequently grants permission, a surcharge of 100 % of the regular fee will be due.

Special terms

1 In-house purposes

The term 'in-house purposes' means that the reproduction of a standard is made exclusively for in-house purposes and is used by a company's employees, on that company's premises, as a work document, and that access to stored DIN Standards is restricted to the employees of the company.

Such reproductions may only be used for in-house purposes and shall not be sold nor provided free of charge to third parties.

- 1.1 Members of DIN who have paid the annual lump sum reproduction fee are entitled to reproduce DIN Standards for in-house purposes both in their original form and in forms adapted to meet specific in-house requirements. This includes storage in an internal network (intranet).

Provided that the total number of staff members on which calculation of the said reproduction fee is based includes staff employed in branch offices and works, then reproductions of standards may also be used by the staff employed in such branch offices and works.

A member company's right to store DIN Standards in data processing systems is forfeited upon termination of its membership.

- 1.2 Non-members, and members who have not paid the said reproduction fee, must apply for permission to reproduce DIN Standards on paper and to store them in data processing systems and for the use of the stored DIN Standards in an internal network (intranet). Permission may be granted on request subject to payment of a reproduction fee.

- 1.2.1 The fee to be paid per copy for in-house purposes will be 30 % of the price of the standard to be reproduced.

Permission to reproduce a DIN Standard in its entirety will not be granted until six months after the standard has been published.

- 1.2.2 The fee to be paid per copy for use in an intranet will depend on the number of standards stored and the number of staff of the company. For licence fees, the current price list should be consulted.

2 Documentation in business transactions

- 2.1 Reproduction of DIN Standards for the purposes of documentation in business transactions or any other exchange of services (e.g. expert opinions, audits, seminar documents) may be permitted subject to payment of a fee.

- 2.2 Permission to reproduce a DIN Standard in its entirety will not be granted until six months after the standard has been published.

- 2.3 The fee to be paid per copy for documentation purposes will be 50 % of the net price of the standard to be reproduced. The fee for the reproduction of extracts is calculated as a proportion of the total number of pages which the document comprises.

- 3** All reproductions must bear the name of the company responsible for reproduction.

- 4** Reproduction is strictly limited to the number of copies for which permission was originally granted. Any further reproduction requires the prior approval of DIN.

- 5** In granting permission to make reproductions, DIN does not assume liability for their accuracy.

- 6** The reproduction of DIN Standards for dissemination via the internet or in online-services, for example, is not permitted.

DIN Deutsches Institut für Normung e.V.

Burggrafenstrasse 6
10787 Berlin
Germany